



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1995/710
18 August 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1995年8月18日

波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表团

临时代办给安全理事会主席的信

谨随函附上今天我国外交部长给你的来信(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

伊万·米西奇(签名)

附件

1995年8月18日

波斯尼亚—黑塞哥维那外交部长给
安全理事会主席的信

首先,我们已通过联合国保护部队(联保部队)的新闻发布会获悉,联保部队将从戈拉日德安全区/禁区全部撤出其部队。声明使我们稍感安慰的是戈拉日德将继续受到北大西洋公约组织(北约组织)的空中保护。但是我们并未被通知,在此新的情况下这种保护的机制是什么,因此请求给予澄清。最后,尽管我们已就此事与驻萨拉热窝的联保部队总部以及纽约进行过一些协商,但我们认为,尚未对改善戈拉日德安全区/禁区状况的现有的所有选择进行应有的探讨。归根结底,假如驻波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内的联保部队或快速反应部队不再打算在保护安全区/禁区或吓阻对安全区/禁区的攻击方面发挥作用,我们必须提问:为什么会有联保部队或快速反应部队驻在波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内,或者至少要问,为什么会有40 000人的部队。我们了解,有若干国家已表示愿为戈拉日德提供大量部队和切实的威慑措施,但这些建议总是遭到拒绝。

虽然现在人们在根据美国的倡议猜测戈拉日德的未来,但联保部队撤出行动的时机只能令人产生疑问和感到缺乏信心。既然快速反应部队竭力要求在波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内执勤,我们不明白,为什么它没有争取在戈拉日德安全区/禁区建立驻地。

我们唯一的办法就是在我们继续评价联保部队的状况时考虑到联保部队在波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内的真正贡献。当然,我们保留根据第五十一条采取其他措施、包括通过其他双边安排来纠正此事的权利。

外长

穆罕默德·萨西尔贝(签名)